

## PETITES NOTES

On trouve en certains endroits que l'hon. M. Laurier a donné trop de coups de canif dans le contrat politique passé avec le pays.

\*\*\*

On devrait adopter dans tous les collèges classiques de la province un nouveau règlement forçant les élèves à se perfectionner dans l'art de pelleter la neige.

\*\*\*

Un bon libéral exprimait l'opinion ces jours-ci que l'hon. M. Laurier serait premier-ministre jusqu'aux élections... prochaines. Nous pensons qu'il ne l'est plus depuis 1896.

\*\*\*

L'autre jour, sir Henry Joly a répondu à un député qui lui demandait une part du patronage : Je ne puis rien faire sans consulter M. Tarte.

Textuel.

\*\*\*

Avec les Donkobors, les Galiciens, les Menonites les Finlandais, les repus et le gerry-mandering, MM. Sifton et Tarte croient pouvoir obtenir assez de votes pour damer le pion aux électeurs sérieux de ce pays.

\*\*\*

Mgr René Vilatte, archevêque vieux catholique des États-Unis, vient de faire son abjuration à Rome. Il s'était préparé à ce grand acte par un séjour de trois mois à l'abbaye de Ligugé.

Ordonné prêtre par Herzog, évêque vieux catholique de Berne, et sacré évêque par Alvarès, évêque schismatique portugais de Ceylan, Mgr Vilatte était à la tête de 50,000 vieux catholiques recrutés en majeure partie parmi les Polonais. Il a eu des relations avec un grand nombre de personnages ecclésiastiques éminents d'Angleterre et de Russie.

Son retour, qui peut avoir pour conséquence la conversion des âmes qu'il avait gagnées au schisme, mettra entre les mains du Saint-Siège les renseignements les plus précieux sur les dispositions d'un grand nombre de schismatiques et hérétiques.

## TRADUCTION ET REDACTION

Souvent le monde commercial, industriel ou financier désire confier la rédaction de ses circulaires, brochures ou annonces à des experts; mais on ne réussit pas à les trouver, à moins que, comme cela arrive trop souvent, sa confiance ne soit accordée à des gens qui n'ont ni la science ni l'expérience. Il ne suffit pas de faire beaucoup de publicité : il faut encore et surtout qu'elle soit à point. Si la forme ne vient pas à l'appui du fond, le but visé n'est pas atteint, la pensée de l'intéressé est mal exprimée, peut-être même n'est-elle pas du tout comprise par ceux dont on recherche la clientèle,

On nous a très souvent demandé d'organiser ici, sous les auspices du REVEIL, un service de rédaction générale et de traduction d'anglais en français, ou *vice versa*. C'est pour satisfaire à cette demande que nous venons annoncer que dorénavant des experts se chargeront non seulement de travaux commerciaux, mais littéraires et techniques.

Notre tarif n'aura rien d'exorbitant, nous apporterons dans l'exécution des commandes un soin méticuleux et toute la célérité possible.

On pourra s'adresser à la direction du REVEIL, au No 157 rue Sanguinet, ou par lettre au bureau de poste, Boîte 2184, Montréal.

Les personnes qui ont besoin de travaux de lithographie, de typographie ou de gravure sur cuivre peuvent obtenir des soumissions en s'adressant au même endroit.

---

Ceux qui désirent se procurer la première livraison des *Contemporains*, par *Vieux-Rouge* feraient mieux d'en faire la demande immédiatement. Il en reste au plus une vingtaine d'exemplaires. Prix 50 cts.

\*\*\*

Si le parti ouvrier nouvellement créé n'avait ni chefs ni programme il aurait quelque chance de durer jusqu'à l'automne,

\*\*\*

Le REVEIL est publié et imprimé par A. Filia-treault, au No 157 rue Sanguinet, Montréal.

\*\*\*

Faites abonnés vos amis au REVEIL.